

APPLICATION AND REPORT FORM FOR THE BPL/COMMERCIAL OPERATIONS SKILL TEST OR PROFICIENCY CHECK			
PIETEIKUMA UN ZIŅOJUMA VEIDLAPA BPL / KOMERCEKSLPUATĀCIJAS PRASMJU VAI VKALIFIKĀCIJAS PĀRBAUDE			
<i>Tick as applicable</i> <i>Atzīmēt nepieciešamo</i>	I hereby apply for the issue of the following in accordance with Annex III (Part BFCL) to Regulation (EU) 2018/395: Ar šo es piesakos prasmju pārbaudei sekojošā izdošanai saskaņā ar Komisijas Regulas (ES) 2018/395 III pielikuma BFCL daļas prasībām:		
	<input type="checkbox"/> Balloon pilot licence (BPL) Balona pilota apliecība (BPL)		
<input type="checkbox"/> Commercial operation rating Komercekspluatācijas kvalifikācijas atzīme			CAA approval No.: _____ CAA apstiprinājuma Nr.: _____
	I hereby apply for the issue of the following in accordance with Annex III (Part BFCL) to Regulation (EU) 2018/395: Ar šo es piesakos sekojošā uzturēšanai saskaņā ar Komisijas Regulas (ES) 2018/395 III pielikuma BFCL daļas prasībām:		
	<input type="checkbox"/> Proficiency check (BPL- recency) Kvalifikācijas pārbaude (BPL-prasmju uzturēšana)		
<input type="checkbox"/> Proficiency check (commercial operation rating) Kvalifikācijas pārbaude (komercekspluatācijas kvalifikācijas atzīme)			
1 APPLICANT'S PERSONAL PARTICULARS:			
PRETENDENTA DATI			
Applicant's last name(s): Pretendenta uzvārds(-i):		First name(s): Vārds(-i):	
Date of birth: Dzimšanas datums:	Telephone: Tālrunis:	E-mail: E-pasts:	
Address: Adrese:		Country: Valsts:	
Date: Datums:	Signature: Paraksts:		
2 LICENCE DETAILS:			
APLIECĪBAS DATI			
Licence number (if applicable): Apliecības numurs (ja piemērojams):			
Class extension(s): (tick as applicable) Tiesību paplašinājumi (atzīmēt atbilstoši):	<input type="checkbox"/> Hot-air balloons/Groups: <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D Karstā gaisa baloni / Grupas:		
	<input type="checkbox"/> Gas balloons Ar gāzi pildītie baloni		
3 DETAILS OF THE SKILL TEST/PROFICIENCY CHECK FLIGHT			
ZIŅAS PAR PRASMJU/KVALIFIKĀCIJAS PĀRBAUDES LIDOJUMU			
Date: Datums:	Class/group of balloon: Balona klase/grupa		Registration: Reģistrācijas nr.:
<u>Take-off site:</u> Lidlauks vai vieta	<u>Take-off time:</u> Paceļšanās laiks	<u>Landing time:</u> Nosēšanās laiks	<u>Flight time:</u> Lidojuma laiks
		Total flight time: Kopējais lidojuma laiks:	
4 RESULT OF THE TEST OF CHECK			
PĀRBAUDES REZULTĀTI			
Skill test/proficiency check details (including information on oral theoretical knowledge examination, where applicable): Ziņas par prasmju/kvalifikācijas pārbaudi (iekļaujot informāciju par mutvārdu teorētisko zināšanu pārbaudi, ja nepieciešams):			
<input type="checkbox"/> Passed Nokārtots	<input type="checkbox"/> Partially passed Daļēji nokārtots	<input type="checkbox"/> Failed Nenokārtots	

5 REMARKS PIEZĪMES		
Reasons and details in case of fail or partial pass/other remarks as necessary: Iemesli un sīkākas ziņas nenokārtošanas vai daļējas nokārtošanas gadījumā / citas piezīmes, ja nepieciešams:		
6 EXAMINER'S DECLARATIONS AND DETAILS EKSAMINĒTĀJA DEKLARĀCIJA UN DATI		
<i>I, the undersigning examiner:</i> <i>Es, eksaminētājs, ar savu parakstu apliecinu, ka:</i>	YES	NO
BFCL.410 (a)(1) have ensured that communication with applicant can be established without language barriers. <i>Esmu nodrošinājis, ka saziņa ar pretendentu ir izveidota bez valodas barjerām.</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BFCL.410 (a)(2) have received information from the applicant regarding their experience and instruction, and found that the experience and instruction comply with the applicable requirements of Annex III (Part BFCL) to Regulation (EU) 2018/395. <i>Esmu pārliecinājies, ka pretendents atbilst Komisijas Regulas (ES) 2018/395 III pielikuma (BFCL daļa) noteiktajām kvalifikācijas, apmācības un pieredzes prasībām tādas apliecības, tiesību, kvalifikācijas atzīmes izdošanai, derīguma termiņa pagarināšanai vai atjaunošanai, attiecībā uz ko prasmju/kvalifikācijas pārbaude tiek kārtota.</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BFCL.410 (a)(3) have made applicant aware of the consequences of providing incomplete, inaccurate or false information related to his or her training and flight experience. <i>Esmu informējis pretendentu par sekām, ko rada nepilnīgas, neprecīzas vai nepatiesas informācijas sniegšana par pretendenta apmācību un lidojumu pieredzi.</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BFCL.410 (b)(3)(iv) where applicable, have reviewed and applied the national procedures and requirements of the applicant's competent authority which is different from the competent authority that issued my examiner certificate and are contained in version _____ of the Examiner Differences Document . <i>Ievērojot BFCL.410 (b)(3)(iv) esmu izskatījis un piemērojis pretendenta kompetentās iestādes valsts procedūras un prasības, kas publicētas Dokumenta par atšķirībām eksaminēšanā (Examiner Differences Document) versijā Nr. _____.</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Examiner's certificate number: Eksaminētāja sertifikāta numurs:	Examiners BPL number: Eksaminētāja BPL apliecības numurs:	
Examiner's name (capital letters): Eksaminētāja vārds, uzvārds (ar lielajiem burtiem):	Date and examiner's signature: Datums un eksaminētāja paraksts:	

Applicant's first, last name(s): _____
Pretendenta vārds(-i), uzvārds(-i): _____

SECTION 1 - PRE-FLIGHT OPERATIONS, INFLATATION AND TAKE-OFF 1. IEDAĻA- PIRMSLIDOJUMA DARBĪBAS, GAISA BALONA PIEPŪŠANA UN PACELŠANĀS			
Note:	Use of checklist(s), airmanship, control of balloon by external visual reference, look-out procedures, etc. apply in all sections. Visās pārbaudes iedaļās jāizmanto kontrolsaraksti, jāparāda lidotprasmes, jāvada gaisa balons pēc ārējiem vizuāliem orientieriem, jāvēro apkārtni u.c.	Passed Nokārtots	Failed Nenokārtots
a	Pre-flight documentation (licence, medical certificate, permits to take off, insurance certificate, aeronautical charts, aircraft flight manual (AFM), logbook, technical logbook, checklists, etc.), flight planning, NOTAM(s) and weather briefing, <i>knowledge of Part-BOP</i> Dokumentu sagatavošana pirms lidojuma (apliecība, veselības apliecība, pacelšanās atļauja, apdrošināšanas sertifikāti, navigācijas kartes, gaisa kuģa lidojumu rokasgrāmata (AFM), pilota reģistrācijas žurnāls, kontrolsaraksti u.c.), lidojuma plānošana, NOTAM, meteoroloģisko apstākļu informācija un zināšanas par BOP daļu.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b	Balloon inspection and servicing, <i>minimum equipment list (MEL)</i> Gaisa balona pārbaude un apkope, <i>minimālā aprīkojuma saraksts (MEL)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c	Suitability of launch site Palaišanas vietas piemērotība	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d	Load calculation Slodzes aprēķini	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e	Crowd control, crew and passenger briefings Pūļa vadība, apkalpes un pasažieru instruēšana	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f	Assembly and layout Montāža un izvietošana	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g	Inflation and pre-take-off procedures, <i>including passenger involvement and briefing</i> Gaisa balona piepūšana un pirmspacelšanās procedūras, <i>ieskaitot pasažieru iesaistīšanu un instruktažu</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
h	Take-off Pacelšanās	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i	ATC compliance (if applicable), <i>operation of radio and/or transponder (including emergency procedures)</i> ATC norādījumu izpilde (atbilstošā gadījumā), <i>radiosakaru un/vai transpondera procedūras (iekļaujot ārkārtas situāciju procedūras)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Applicant's first, last name(s): _____
 Pretendenta vārds(-i), uzvārds(-i): _____

SECTION 2 - GENERAL AIRWORK		Passed	Failed
2. IEDAĻA- LIDOJUMI NORMĀLOS APSTĀKĻOS		Nokārtots	Nenokārtots
a	Climb to level flight Augstuma uzņemšana līdz horizontāla lidojuma augstumam	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b	Level flight Horizontāls lidojums	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c	Descent to level flight Augstuma samazināšana līdz horizontāla lidojuma augstumam	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d	Operating at low level Zema lidojuma veikšana	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e	ATC compliance (if applicable) ATC norādījumu izpilde (atbilstošā gadījumā)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SECTION 3 - EN-ROUTE PROCEDURES		Passed	Failed
3. IEDAĻA- MARŠRUTA PROCEDŪRAS		Nokārtots	Nenokārtots
a	Dead reckoning and map reading Ceļa līnijas aprēķināšana un darbs ar karti	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b	Marking positions and time Atrašanās vietas un laika atzīmēšana	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c	Orientation and airspace structure Orientēšanās un gaisa telpas struktūra	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d	Maintenance of altitude Absolūtā augstuma saglabāšana	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e	Fuel management ¹ / Ballast management ² Degvielas pārvaldība ¹ / Balasta pārvaldība ²	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f	Communication with retrieve crew <i>and passengers</i> Sazināšanās ar apkalpi uz zemes <i>un pasažieriem</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g	ATC compliance (if applicable) ATC norādījumu izpilde (atbilstošā gadījumā)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SECTION 4 - APPROACH AND LANDING PROCEDURES		Passed	Failed
4. IEDAĻA- NOLAIŠANĀS UN NOSĒŠANĀS PROCEDŪRAS		Nokārtots	Nenokārtots
a	Approach from low level, missed approach and fly on: <i>Passenger briefing and execution of exercise</i> Nolaišanās no zema augstuma, otrais riņķis un lidojuma turpināšana: <i>Pasažieru instruktaža un vingrinājuma izpilde</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b	Approach from high level, missed approach and fly on: <i>Passenger briefing and execution of exercise</i> Nolaišanās no liela augstuma, otrais riņķis un lidojuma turpināšana: <i>Pasažieru instruktaža un vingrinājuma izpilde</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c	Pre-landing checks Pirmsnosēšanās pārbaudes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d	Passenger pre-landing briefing Pasažieru pirmsnosēšanās instruēšana	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e	Selection of landing field Nolaišanās vietas izvēle	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f	<i>Final passenger briefing, landing, dragging and deflation</i> <i>Pēdējā pasažieru instruktaža, nosēšanās, vilkšana un gaisa izlaidšana no gaisa balona</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g	ATC compliance (if applicable) ATC norādījumu izpilde (atbilstošā gadījumā)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
h	Actions after flight (recording of the flight, closing flight plan (if applicable), briefing passengers for packing balloon, contact landowner) Darbības pēc lidojuma pabeigšanas (lidojuma reģistrēšana, lidojuma plāna slēgšana (atbilstošā gadījumā), pasažieru instruēšana balona locīšanai, saziņa ar zemes īpašnieku)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SECTION 5 - ABNORMAL AND EMERGENCY PROCEDURES		Passed	Failed
5. IEDAĻA- NESTANDARTA UN AVĀRIJAS PROCEDŪRAS		Nokārtots	Nenokārtots
This section may be combined with Sections 1 through 4. Šo iedaļu var apvienot ar 1.-4. iedaļu			
a	Simulated fire on the ground and in the air ¹ / Simulated closed appendix during take-off and climb ² Imitēts ugunsgrēks uz zemes un gaisā ¹ / Imitēta drošības apvalka aizvēršanās pacelšanās un augstuma uzņemšanas laikā ²	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b	Simulated pilot light, burner failures ¹ / Simulated parachute or valve failure ² Imitēta iekurināšanas degļa un degļa atteice ¹ / Imitēta izpletņa vai vārsta atteice ²	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c	Simulated passenger health problems Imitētas pasažieru veselības problēmas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d	Other abnormal and emergency procedures as outlined in the appropriate flight manual Citas nestandarta un avārijas procedūras, kas aprakstītas atbilstošajā lidojumu grāmatā	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e	Oral questions Mutiskie jautājumi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

¹ Hot-air balloon class Karstā gaisa balonu klase

² Gas balloon class Ar gāzi pildīta gaisa balonu klase

Italic additionally for commercial operation rating papildus komercspeļatūfācijas kvalifikācijas atzīmei

COMPLETED BY EXAMINER AIZPILDA EKSAMINĒTĀJS	YES	NO
BFCL.410 (b)(1) I have informed the applicant of the result of skill test or proficiency check. Esmu informējis pretendentu par prasmi, kvalifikācijas pārbaudes rezultātiem.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BFCL.410 (b)(3) I have provided the applicant with a signed report of the skill test or proficiency check. Esmu izsniedzis pretendentam parakstītu ziņojumu par prasmi, kvalifikācijas pārbaudi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I confirm that all the required manoeuvres and exercises have been completed, unless specified otherwise above in the case of fail or partial pass. Es apstiprinu, ka ir veikti visi nepieciešamie manevri un uzdevumi, kā arī mutisks teorijas eksāmens (ja piemērojams). Ja kāds no punktiem nav nokārtots, protokolā esmu norādījis šāda novērtējuma iemeslu.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
In the case if the competent authority responsible for the applicant's licence is not the same that issued the examiner's certificate Aizpilda gadījumā, ja kompetentā iestāde, kura atbild par pretendenta apliecību, nav tā pati, kas izsniedza eksaminētāja sertifikātu		
<i>I have attached to this report a copy of the examiner certificate containing the scope of my privileges as examiner.</i> Ziņojumam esmu pievienojis eksaminētāja sertifikāta kopiju, kurā norādīta eksaminētāja tiesību darbības joma.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<p>Any comment on, or disagreement with an examiner's test or check evaluation or assessment made during a debriefing: Ja pēc lidojuma pārrunu laikā pretendentam ir bijuši jebkādi komentāri vai atšķirīgs viedoklis par eksaminētāja veikto pārbaudi un/vai vērtējumu, to norādīt zemāk:</p>
<p>_____</p> <p>Examiner's name, surname / Date / Signature Eksaminētāja vārds, uzvārds / datums / paraksts</p>

COMPLETED BY APPLICANT AIZPILDA PRETENDENTS
<p><i>I confirm that I understand and agree with all the information mentioned above and have no objections.</i> <i>Ar savu parakstu apliecinu, ka iepazinos ar šī ziņojuma saturu, saprotu un piekrītu visai informācijai, kas tajā iekļauta.</i></p>
<p>In the event of partial pass or fail: <input type="checkbox"/> I agree / <input type="checkbox"/> I disagree / <input type="checkbox"/> N/A for re-examination with the same examiner. <i>Atzīmēt, ja pārbaude nokārtota daļēji vai nav nokārtota:</i> <input type="checkbox"/> piekrītu / <input type="checkbox"/> nepiekrītu / <input type="checkbox"/> N/A atkārtotai pārbaudei ar to pašu eksaminētāju.</p>
<p>_____</p> <p>Applicant's name, surname / Date / Signature Pretendenta vārds, uzvārds / datums / paraksts</p>